

# SENCOR®

SIM 3400SS



## JÉGKOCA KÉSZÍTŐ

Az eredeti útmutató fordítása

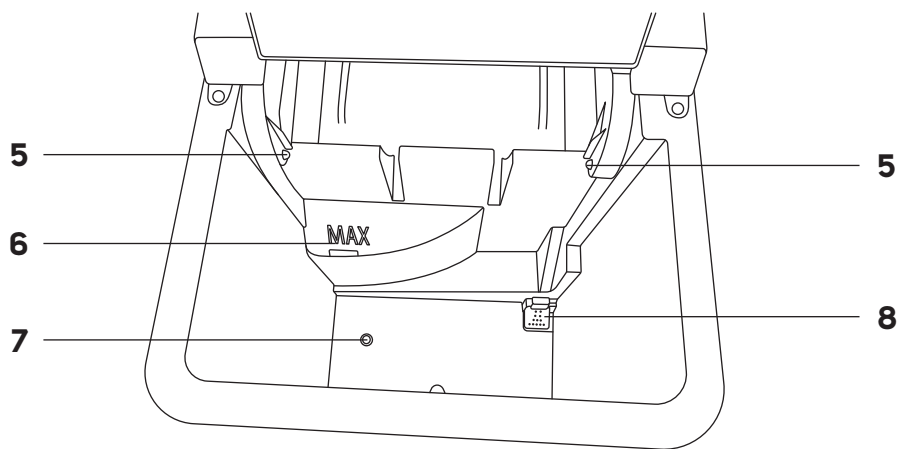
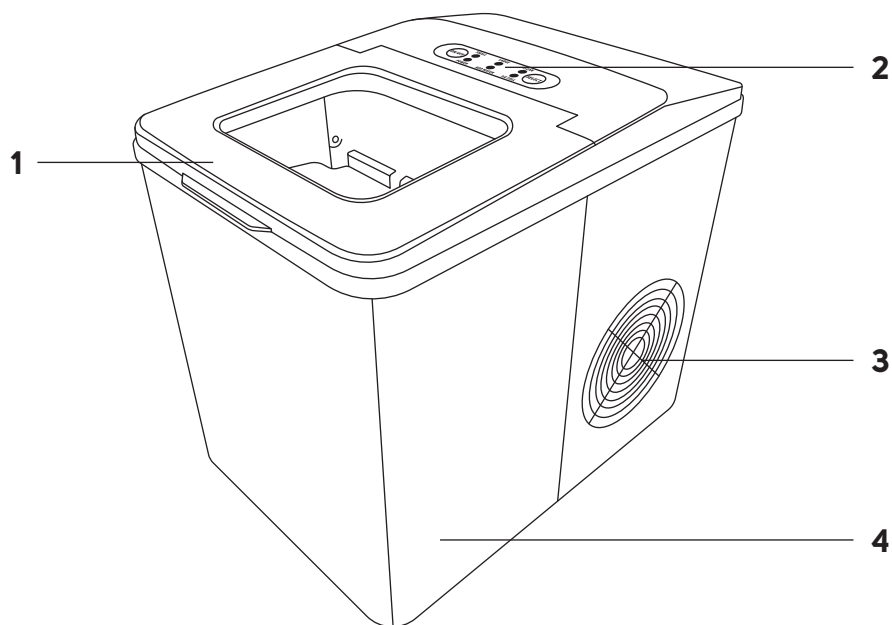


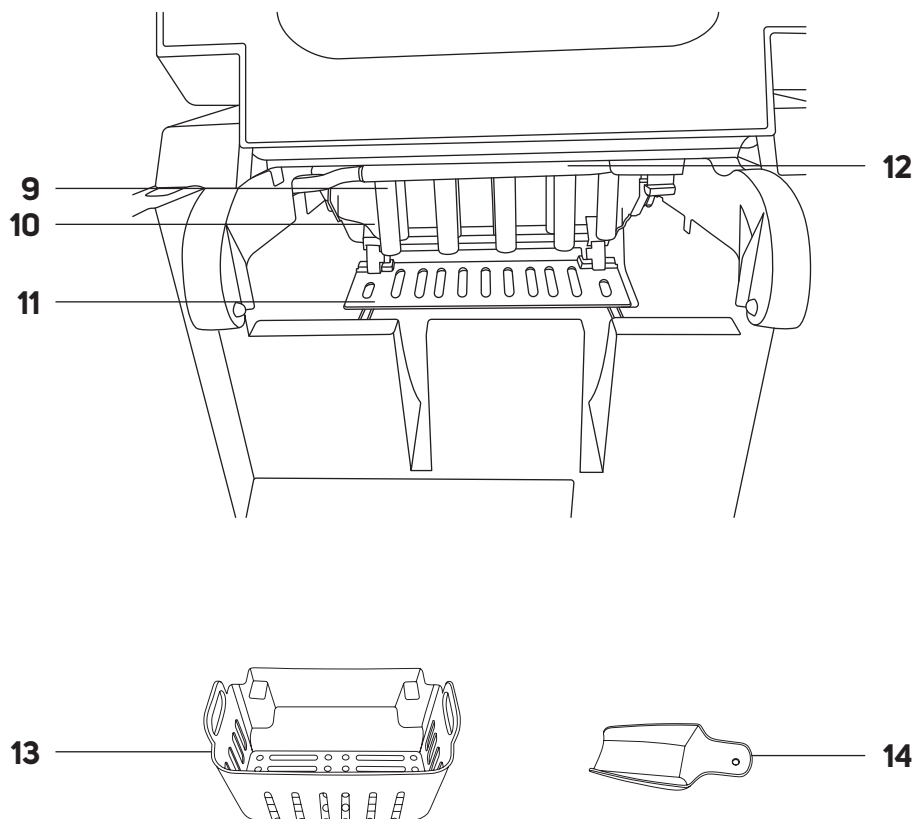
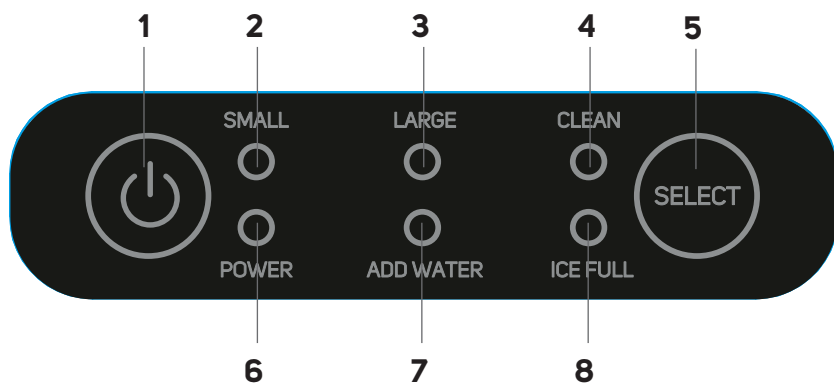
# SENCOR®

SIM 3400SS

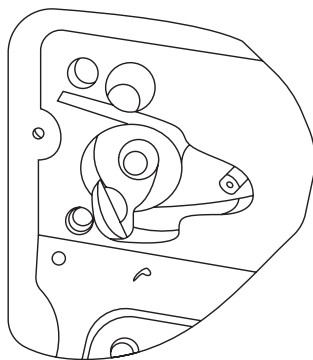
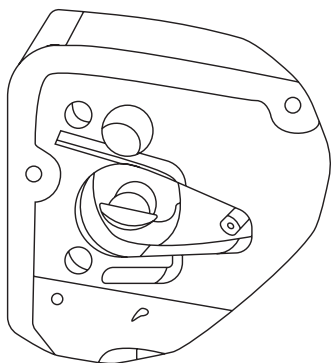
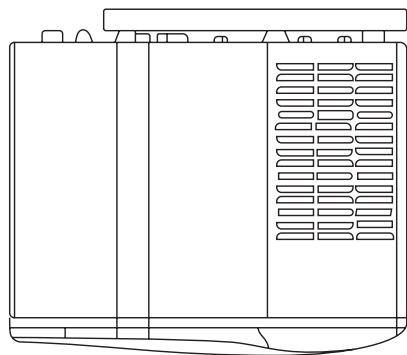


**A**



**A****B**

C



## Fontos biztonsági utasítások

### **FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.**

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- 3 és 8 év közötti gyermekek betehetnek és kivehetnek jégkockát a jégkocka készítőbe.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- A készüléket nem arra tervezték, hogy tartósan csatlakoztassa a vízellátáshoz, és nem szolgál kempingezéshez vagy hasonló használatra. Ez a készülék csak háztartási és beltéri használatra való.



### **FIGYELMEZTETÉS:**

Csak ivóvízzel töltsse.

**FIGYELMEZTETÉS:**

A készülék burkolatán vagy szerkezetén lévő szellőzőnyílásokat szabadon kell hagyni.

**FIGYELMEZTETÉS:**

A leolvasztás felgyorsítása érdekében ne használjon mechanikus vagy a gyártó által javasoltaktól eltérő eszközöket.

**FIGYELMEZTETÉS:**

Ne okozzon kárt a hűtőkörben. Tűz, robbanás vagy személyi sérülés veszélye fenyeget. Tilos a készüléket használni, ha a hűtőkör sérült.

**FIGYELMEZTETÉS:**

Ne használjon elektromos készülékeket a készülék belsejében, kivéve, ha azok a gyártó által ajánlott típusok.

- A készüléket csak háztartásban használja. A készülék személyes, nem kereskedelmi célú felhasználásra is alkalmas, például:
  - konyhasarkok üzletekben, irodákban és más munkahelyeken;
  - szállodák, motelek és más szálláshelyek;
  - szállást és reggelit biztosító vendéglátóhelyek;
  - étkeztető és hasonló nem kereskedelmi környezet.

**VIGYÁZAT:**

A készülék elhelyezésekor gondoskodni kell róla, hogy a tápkábel ne akadjon be és ne sérüljön.



## VIGYÁZAT:

Ne helyezzen elosztót vagy hosszabbítót a készülék mögé.

- Ezt a készüléket szabadon állónak tervezték. Ne használja beépített készülékként.
- A fedél hosszú időre történő felnyitása esetén a hőmérséklet jelentősen emelkedhet a készülékben.
- Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező felületeket és a hozzáférhető vízelvezető rendszereket.
- Tisztítsa meg a víztartályokat, ha azokat 48 órán keresztül nem használta; öblítse át a vízellátáshoz csatlakoztatott vízrendszert, ha a víz 5 napig nem folyt át a rendszeren.
- Ha a készülék hosszú ideig üresen marad, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa ki, szárítsa meg, és hagyja nyitva a fedelét, hogy megakadályozza a penészképződést a készülék belsejében.

---

### A készülék használatára vonatkozó egyéb fontos biztonsági utasítások

- Mielőtt a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatba dugja, győződjön meg arról, hogy a hálózati aljzaton lévő feszültség megegyezik a készülék adattábláján feltüntetett feszültséggel.
- Ne távolítsa el semmilyen biztonsági, figyelmeztető vagy egyéb elemet a készülékből. Ne végezzen átalakításokat a készüléken.
- A készüléket csak jégkocka készítésre szolgál a háztartásban és beltéren. Ne használja más célra, mint amire való. Ne használja kereskedelmi környezetben vagy a szabadban.
- A készüléket le kell földelni. A hálózati csatlakozót csak megfelelően földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- Ne használjon hosszabbító kábelt. Ha a lehetséges, akkor a készüléket önálló áramkörü ághoz csatlakoztassa.
- Ne tegye a készüléket olyan helyre, amelyet asztalterítővel, törülközővel vagy más olyan ruhával láttak el, amellyel a gyermek véletlenül meghúzhajta és felboríthatja a készüléket.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzásnak. A készüléket ne tegye hőforrásra vagy annak közelébe.
- A készülékben ne tároljon robbanásveszélyes anyagot, például gyúlékony gázt tartalmazó spray-t. A készülék közelében ne tároljon és ne használjon gyúlékony anyagokat.
- A készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében hagyjon legalább 20 cm szabad helyet minden oldalon. Semmilyen esetben se zárja el a szellőzőnyílásokat, és ne tegyen bele semmilyen tárgyat.
- A tápkábelt ne hagyja az asztal vagy konyhapult széléről lógni, forró felülethez érni vagy összegabalyodni. Ne tegyen nehéz tárgyakat a hálózati kábelre.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja. Tilos a készülékkel más tartozékokat használni, mint amit a készülékhez javasoltak.
- Nem érintse a hűtőtestet, amíg a készülék működésben van.
- Az áramütés, tűz vagy robbanás elkerülése érdekében ne merítse a készüléket, a tápkábelt vagy a csatlakozót vízbe vagy más folyadékba.
- Kapcsolja ki a készüléket a be/kikapcsoló gomb megnyomásával, majd húzza ki a tápkábel dugóját a hálózati aljzataból.
- Soha ne érintse meg vagy használja a készüléket nedves kézzel.
- A készüléket mindig áramtalanítsa, ha nem használja és ha felügyelet nélkül hagyja, összeszerelés, szétszerelés, tisztítás vagy áthelyezés előtt.
- A készülék tisztításához ne használjon gyúlékony anyagokat. A gőzök tüzet vagy robbanást okozhatnak.
- Ne fordítsa fejjel lefelé a készüléket. Ha a készülék felborul, hagyja vízszintes helyzetben kb. 2 órán át. Ez idő alatt ne kapcsolja be és ne csatlakoztassa a hálózati aljzatba.
- Ha a készülék nagyon hideg helyiségből érkezik a meleg helyiségbe, hagyja több órán át szobahőmérsékletre felmelegedni.



- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működés alatt.
- A készülék nem használható külső időzítővel vagy távirányítóval felszerelt csatlakozóval.
- Tisztításkor tartsa be a kézikönyv utasításait.
- Ne javítsa maga a készüléket. Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. Mindennemű javítást bizzon márkaszakszervizre.

#### A hűtőközegre vonatkozó különleges utasítások



##### FIGYELMEZTETÉS:

Tűz- vagy robbanásveszély. Gyúlékony hűtőközeg használata.

- A készülék javítását csak képzett szakszervíz végezheti.
- A készüléket az érvényes előírásoknak megfelelően semmisítse meg. Ellenkező esetben tűz, robbanás vagy személyi sérülés fenyeget.
- A készüléket az ebben a használati útmutatóban ismertetett utasításoknak megfelelően használja. Ellenkező esetben sérülés következhet be.
- A készülék kb. 24 g R600a típusú hűtőgázt tartalmaz. Az R600a típusú hűtőgáz környezetvédelmi szempontból megfelel a vonatkozó európai előírásoknak.
- A hűtőkör alkatrészeibe ne készítsen vagy fúrjon lyukat.
- A helyiségnek, ahol ezt a készüléket felszerelik, üzemeltetik vagy tárolják, olyannak kell lennie, hogy szivárgás esetén megakadályozza a hűtőközeg bent tartását, ami robbanást vagy tüzet okozhat a hűtőközeg meggyulladásakor elektromos kátyhák, tűzhelyek vagy más források esetén.
- A készüléket védeni kell a mechanikus sérülésektől.
- A hűtőkörökön dolgozó vagy azokat javító személyeknek rendelkezniük kell a megfelelő, elismert intézmény által kiállított, alkalmasságot igazoló bizonyítvánnyal.
- A készüléken a felhasználó csak a gyártó által előírt tisztítási és karbantartási feladatokat hajthatja végre. A készülék megbontásával járó javításokat és karbantartásokat csak márkaszervíz, vagy megfelelő (hűtőrendszerek javítására feljogosító) tanúsítvánnyal rendelkező specialista személy végezhet.
- A hűtőközeg anyagára vonatkozó információkat a készülék típuscímkején találja meg.

#### A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.

# HU Jégkocka készítő

## Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.



### Megjegyzés:

Ha a gép a szállítás során megdőlt vagy felborult, tegye szilárd és egyenes felületre, és hagyja állni körülbelül 2 órán keresztül. Ez idő alatt a hűtőközeg visszaáramlik a hűtőkörbe. Ha azonnal bekapcsolja a gépet, az visszafordíthatatlanul károsodhat. Tűz- vagy robbanásveszély.

Biztonsági okokból azonban javasoljuk, hogy hagyja állni a jégkészítőt körülbelül 2 órán keresztül, mielőtt csatlakoztatná a hálózati aljzatba és bekapcsolná, még akkor is, ha szállítás közben nem billentette meg vagy borította fel.

Ha elmozdította a jégkockakészítőt, hagyja állni kb. 30 percig.

### A gép elhelyezése

- Tegye a jégkocka készítőt egy egyenes és szilárd felületre, a hálózati aljzattól megfelelő távolságra.
- Biztosítson elegendő szabad helyet a gép körül, mindkét oldalon legalább 20 cm-t.
- Ügyeljen arra, hogy a levegőellátást ne akadályozza rögzített akadály, zsnaér stb. Elegenden szellőzés esetén fennáll a készülék károsodásának veszélye.
- Ne használja a gépet nagyon hideg helyiségben (5 °C alatt).

### HASZNÁLAT

#### A gép használata

- A gép bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a leeresztő szelep és a dugóval megfelelően rögzítve van a gépházban.
- Nyissa ki a fedelet és vegye ki jégkocka tartó kosarat.
- Töltse fel tiszta, hideg vízzel a víztartályt a MAX jelzésig. Helyezze vissza a kosarat, és zárja le a fedelet.
- Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A **LARGE** kijelző zöldre vált, és a **POWER** lassan villogni fog.
- A **SELECT** gomb ismételt nyomogatásával válassza ki a jégkocka méreteket:
  - vékony jégkockák: a **SMALL** jelzőfény világít;
  - vastag jégkockák: a **LARGE** jelzőfény világít.
- Nyomja meg a **ON** gombot, és a jégkocka készítő elindul. A **POWER** jelzőfény kigyullad.
- A vizet a töltőnyíláson keresztül a jégálcába szivattyúzza. A hűtőtestet úgy tervezték, hogy a vízbe merülő hűtőelemek körül jég képződjön. A jégképződési folyamat a helyiség hőmérsékletétől, a kezdeti víz hőmérsékletétől és a mérőválasztástól függően 7–15 percig tarthat.
- A jég képződése után a jégálcá hátrahajtodik, a jég leesik a darabokról, és a mozgatható kar a jégkockákat a jégárló kosárba tolja. Ezzel az áttolással a jégálcá visszaáll a kiindulási helyzetébe, és a felesleges víz a víztartályba áramlik. Ezután egy új jégképző folyamat indul el.
- Ha elegendő jég keletkezik, nyomja meg és tartsa lenyomva **ON** a gombot 3 másodpercig, amíg a **POWER** visszajelző villogni nem kezd a jégképződés leállításához. A készülék készenléti módba kapcsol át. Ezután húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzattól. Vegye ki a jégkockákat a kosárból, és tárolja őket a mélyhűtőjében.
- Tisztítás előtt nyissa ki a fedelet, és várja meg, amíg a készülék szobahőmérsékletre melegszik. Engedje le a fel nem használt vizet a leeresztőnyíláson keresztül, és zárítsa meg a készülék belsejét.
- Javasoljuk, hogy indítsa el a tisztítási programot.

### A JÉGKOCKA KÉSZÍTŐ LEÍRÁSA

|                                         |                                                                |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>A1</b> Fedél betekintő nyílással     | szűrővel                                                       |
| <b>A2</b> Kezelőpanel                   | <b>A9</b> Jégkocka készítő formák                              |
| <b>A3</b> Szellőzőnyílások              | <b>A10</b> Jégálcá (a jégkocka készítő formák alatt található) |
| <b>A4</b> A jégkocka készítő háza       | <b>A11</b> Mozdgó jégálcá kar                                  |
| <b>A5</b> Infravörös érzékelők          | <b>A12</b> Hűtőtest                                            |
| <b>A6</b> Víztartály a MAX jelzővonalal | <b>A13</b> Jégárló kosár                                       |
| <b>A7</b> Kieresztőnyílás               | <b>A14</b> Lapát                                               |
| <b>A8</b> Feltöltő nyílás kivehető      |                                                                |

**Illusztráció nélkül:** csúszásgátló lábak (alul található), leeresztő szelep dugóval (alul található)

### A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

|                                                    |                                                                       |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>B1</b> gomb (bekapcsolás/kikapcsolás)           | méretének kiválasztása és tisztítás)                                  |
| <b>B2</b> <b>SMALL</b> jelzőfény (vékony jégkocka) | <b>B6</b> <b>POWER</b> jelzőfény (a jégkocka készítő bekapcsolása)    |
| <b>B3</b> <b>LARGE</b> jelzőfény (vastag jégkocka) | <b>B7</b> <b>ADD WATER</b> jelzőfény (üres víztartály)                |
| <b>B4</b> <b>CLEAN</b> jelzőfény (tisztítóprogram) | <b>B8</b> <b>ICE FULL</b> jelzőfény (a jégkocka tároló kosár megtelt) |
| <b>B5</b> <b>SELECT</b> gomb (jégkocka)            |                                                                       |

### A HASZNÁLAT CÉLJA

- A Sencor SIM 3400SS jégkocka készítőt arra tervezték, hogy ivóvízből kalapalakú jégkockákat állítson elő.

### AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Az első használat előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot és reklámkiméket. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék és a tartozékaik.

#### Az első használat előtt

- A jégkocka készítő külső felületét törölje meg meleg vízben enyhén megnedvesített puha szivaccsal. Tiszta törőronggyal törölje szárazra.
- Nyissa ki a fedelet, vegye ki a jégárló kosarat és a lapátot. A belső teret törölje le kevés ecetes langyos vízbe mártott puha szivaccsal. Törölje át még egyszer egy tiszta, meleg vízbe mártott puha szivaccsal, és törölje szárazra egy tiszta ronggyal.
- Mossogassa el a belső fedelet meleg vízben, kevés kenyhai mosogatószerrel. Öblítse le és törölje szárazra.
- Tegye vissza a jégárló kosarat a gép belsejébe.



#### Megjegyzés:

A helyiség hőmérsékletétől függően a gépben lévő jég akár 18 óráig is eltarthat. Javasoljuk azonban, hogy amint az előkészítés befejeződött, helyezze át a fagyasztóba. A jeget csak a fagyasztóban tárolja.



#### Figyelmeztetés:

Soha ne használjon forró vagy meleg vizet a jég elkészítéséhez.



#### Figyelmeztetés:

Használat közben a gép külső felülete a kompresszor körül felforrósodhat. Legyen különösen óvatos, ha fűtött felületekkel érintkezik.



#### Megjegyzés:

A jégkocka készítés első három ciklusában előfordulhat, hogy a kockák nem szabályosak és kicsik lesznek. Ez megszokott jelenség, ami idővel megszűnik.



#### Megjegyzés:

A kompresszor körülbelül 3 perccel a gép megszakitása után indul el, pl. a tartályban lévő víz kifogyott. Ez megszokott jelenség, és nincs hatással a készülék megfelelő működésére.



#### Megjegyzés:

A gyorsfagyasztás következtében a jégkockák matt színűvé válhatnak. Ilyen esetben vízbe szorult levegőről van szó. Ez nincs hatással a jég minőségére vagy izére.

#### A jégkocka tartó kosár megtelt

- Amint a jégkocka tároló kosár megtelt, a kezelőpanelen kigyullad a **ICE FULL** jelzőfény, és a jégkocka készítési folyamat automatikusan leáll. Nyissa ki a fedelet, és óvatosan vegye ki a jeget a kosárból a lapáttal. Csukja be a fedelet, és a folyamat automatikusan folytatódik. Tegye a jeget a mélyhűtőbe.

#### A víztartály feltöltése

- Ha a kezelőpanelen kigyullad az **ADD WATER** jelzőfény, akkor a víztartályt töltsse fel vízzel. A jégképződés folyamata automatikusan leáll. Vegye ki a jégkocka tartó kosarat, és töltsse fel a tartályt tiszta, hideg vízzel. Tegye vissza a kosarat, és nyomja meg a **Ⓢ** gombot a jégkocka készítési folyamat folytatásához.



#### Megjegyzés:

Ha a készüléket újratölti vízzel, de elfelejti megnyomni az **ON/OFF** gombot, a jégkocka készítés 30 perc után automatikusan folytatódik.



#### Figyelmeztetés:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

- Tolja a jégkocka készítőt a munkalap szélére, hogy a leeresztő szelepet ki tudja nyitni, hogy a víz könnyen leereszthető legyen a tartályból.

- Tegyen egy edényt a leeresztő szelep alá, ahol a víz kifolyik.
- Nyissa ki a szelepet és várja meg, amíg az összes víz kiürül a tartályból - lásd C. ábra. Ezután zárja vissza.



#### Megjegyzés:

A víztartályt minden használat után ürítse ki. Ne hagyja, hogy a víz 2 napnál tovább maradjon benne.

- Vegye ki a jégkocka tartó kosarat. Mossogassa el a belső fedelet meleg vízben, kevés konyhai mosogatószerrel. Öblítse le és törölje szárazra.
- A jégkocka készítő belső terét törölje át egy kevés ecetes langyos vízbe mártott puha szivaccsal. Törölje át még egyszer egy tiszta, meleg vízbe mártott puha szivaccsal, és törölje szárazra egy tiszta ronggyal.
- Vegye ki a szűrőt, és puha kefével tisztítsa meg. Törölje le a szűrő alatti területet és a töltőnyílást.
- Hagyja nyitva a fedelet, hogy a belseje kellőképpen megszáradjon.



#### Megjegyzés:

Tisztításkor kerülje a hűtőfolyadékkal való érintkezést.

#### Tisztítóprogram

A jégkocka készítő tisztítási programmal rendelkezik, amely megkönnyíti a jégkocka készítő tisztítását.

- Öntsön vizet a tartályba a MAX vonalig.
- Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A **LARGE** kijelző zöldre vált, és a **POWER** lassan villogni fog.
- A **SELECT** gomb ismételt nyomogatásával válassza ki a tisztítás funkciót. A **CLEAN** jelzőfény kigyullad.
- Nyomja meg a **Ⓢ** gombot, és a tisztítási funkció bekapcsol, és mind a négy jelzőfény fokozatosan villog.
- Hagyja, hogy a jégkocka készítő befejezze a tisztítási funkciót. Amikor a **POWER** jelzőfény villog, a tisztítási funkció befejeződött.

#### Tárolás

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor azt kapcsolja ki, a hálózati vezetéket húzza ki az aljzatból, majd a készüléket a fentebb leírtak szerint tisztítsa meg.
- Mielőtt elteszi, ellenőrizze, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazak. Győződjön meg róla, hogy nincs víz a tartályban.
- A készüléket száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitéve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy háziállatok nem férhetnek hozzá.

#### HIBAELEHÁRÍTÁS

- Ha áramszünet van, vagy megnyomja a **Ⓢ** gombot a jégkocka készítési ciklus alatt, kis jégkristályok képződhetnek, amelyek a mozgatható karra akadhatnak, és blokkolhatják azt. Ha ez történik, kapcsolja ki a gépet, óvatosan nyomja hátra a kart, és távolítsa el a jégkristályokat.
- Ha a mozgatható kar nem tudja a jeget a kosárba helyezni, ellenőrizze, hogy a gép vízszintes felületre van-e helyezve. Ha nem, tegye a gépet egy egyenes felületre.

| Probléma                               | Lehetséges ok                                                             | Megoldás                                                           |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Világít az <b>ADD WATER</b> jelzőfény. | A víztartályban nincs víz.                                                | Töltsön vizet a víztartályba.                                      |
|                                        | A szivattyú tele van levegővel.                                           | Kapcsolja ki a gépet, és egy idő után kapcsolja be újra.           |
| Világít az <b>ICE FULL</b> jelzőfény.  | A jégtároló kosár megtelt.                                                | Vegye ki a jégkockákat a kosárból.                                 |
|                                        | Ha a jégtároló kosár nincs teli, az infravörös érzékelők elszennyeződtek. | Törölje meg az infravörös érzékelőket (az A. ábrán lévő 5. lépés). |

|                                                                        |                                                        |                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Egyszerre világít az <b>ADD WATER</b> és az <b>ICE FULL</b> jelzőfény. | A jégtráler kosár karja elakadt.                       | Távolítsa el az elakadás okát.                                                               |
| A jégkockák összetapadnak.                                             | Erős fény (pl. napfény) éri az infravörös érzékelőket. | Helyezze át a jégkocka készítőt.                                                             |
| A jégkockák nem jó minőségűek.                                         | A jégképződés túl sokáig tart.                         | Törölje a jégképződési ciklust, hagyja, hogy a jég elolvadjon, és kapcsolja be újra a gépet. |
|                                                                        | A tartályban lévő víz hőmérséklete nagyon alacsony.    | Töltse fel a tartályt 8-25°C-os vízzel.                                                      |
|                                                                        | A jégkocka készítő túlmelegszik.                       | A jégkocka készítő körül hagyjon legalább 15 cm szabad helyet.                               |
|                                                                        | A tartályban lévő víz hőmérséklete nagyon magas.       | Töltse fel a tartályt 8-25°C-os vízzel.                                                      |
|                                                                        | A környezeti hőmérséklet túl magas.                    | Tegye a jégkocka készítő egy hűvösebb helyiségbe.                                            |



**Megjegyzés:**

Ha a probléma nem szerepel a táblázatban, vagy továbbra is fennáll, kapcsolja ki a jégkocka készítőt, húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, és hagyja abba a használatát. Forduljon szakszervízhez.

**MŰSZAKI ADATOK**

|                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| Névleges feszültségtartomány       | 220–240 V~         |
| Névleges frekvencia                | 50 Hz              |
| Névleges teljesítmény              | 150 W              |
| Névleges áramerőssége              | 1 A                |
| Hűtőközeg/hűtőközeg mennyisége     | R600a/ 24 g        |
| Klímaosztály                       | ST/SN/N/T          |
| Szigetelőgáz feltöltése            | EPS                |
| Víz tartály űrtartalma             | 1,8 l              |
| Zajszint                           | 55 dB (A)          |
| A készített jég mennyisége         | 10–12 kg / 24 h    |
| A jégtráler tartó kosár űrtartalma | 500 g              |
| Méret                              | 330 × 228 × 292 mm |
| Súly                               | 8 kg               |

A készülék deklarált zajszintje 55 dB (A), ami „A” akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

**A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ**

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

**HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA**

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országában, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

**Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára**  
Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

**Ártalmatlanítás az Európai Unió kívüli országokban**

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.



